PROT. ASSEBZ 04.07.2024 137754 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 17455ac – Seite/pag. 1/6

AGENTUR FÜR SOZIALE UND WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG

AGENZIA PER LO SVILUPPO SOCIALE ED ECONOMICO

Dekret Decreto

Nr. N.

308/2024

Betreff:

Regionalzuschuss auf die rentenmäßige Absicherung der Pflegezeiten – freiwillige Sozialbeiträge und/oder Einzahlungen in einen Zusatzrentenfonds - Jahr 2020.

Gewährung und Auszahlung

2. Verfügung 2024 - LAV

Konto 2.3.1.02.01.999 – 2.000,00 €

Oggetto:

Contributo regionale per la copertura previdenziale dei periodi di assistenza a familiari non autosufficienti – contributi previdenziali volontari e/o in un fondo pensione complementare – anno 2020.

Concessione e liquidazione

2° provvedimento 2024 - LAV

Conto 2.3.1.02.01.999 - € 2.000,00

PROT. ASSEBZ 04.07.2024 137754 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 17455ac – Seite/pag. 2/6

Der Direktor der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung hat folgende Überlegungen angestellt:

das Landesgesetz vom 22. Dezember 2009, Nr. 11 mit welchem die Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung der Autonomen Provinz Bozen, kurz A.S.W.E. genannt, als Körperschaft des Landes, mit öffentlicher Rechtspersönlichkeit sowie Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Vermögensautonomie errichtet wurde;

den Beschluss der Landesregierung vom 07. Juli 2015, Nr. 816, mit welchem das Statut der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung genehmigt wurde;

den Beschluss der Landesregierung vom 8. August 2017, Nr. 874 betreffend „Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung (A.S.W.E.): Genehmigung der Liste der zur Verwaltung zugewiesenen Gesetze“;

das Dekret des Direktors der Agentur für soziale und wirtschaftliche Entwicklung Nr. 544/2023, mit welchem das Budget für das Jahr 2024 genehmigt wurde;

das Regionalgesetz vom 18. Februar 2005, Nr. 1, in geltender Fassung, betreffend “Familien-paket und Sozialvorsorge” und insbesondere den Art. 2, mit welchem die Unterstützung für die rentenmäßige Absicherung der Pflegezeiten eingeführt wird;

das Dekret des Präsidenten der Region vom 04. Juni 2008, Nr. 3/L betreffend die „Neue Durchführungsverordnung vom Regionalgesetz vom 18. Februar 2005, Nr. 1 Familienpaket und Vorsorge“;

die Dekrete des Landeshauptmanns vom 04. Dezember 2000, Nr. 48 und vom 16. Mai 2017, Nr. 18, betreffend die Verwaltungsverfahren bezüglich der übertragenen Befugnisse auf dem Gebiet der ergänzenden Sozialvorsorge der Region;

das Gesuch um Erhalt des Regional-zuschusses auf die rentenmäßige Absicherung der Pflegezeiten gemäß Artikel 2 des Regional-gesetzes vom 18. Februar, Nr. 1, in geltender Fassung, welche aufgrund der Entrichtungen von freiwilligen Sozialbeiträgen und/oder Einzahlungen in einen Zusatzrentenfonds, von der im beiliegenden Verzeichnis genannten Personn

Il direttore dell’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico ha preso in considerazione quanto segue:

la legge provinciale 22 dicembre 2009, n. 11, con la quale è stata istituita l’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico della Provincia autonoma di Bolzano, in forma abbreviata ASSE, quale ente strumentale della Provincia, con personalità giuridica di diritto pubblico dotato di autonomia amministrativa, contabile e patrimoniale;

la deliberazione della Giunta provinciale del 07 luglio 2015, n. 816 con la quale è stato approvato lo statuto dell’Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico;

la deliberazione della Giunta provinciale dell'8 agosto 2017, n. 874 recante “Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico (A.S.S.E.): Approvazione dell'elenco delle leggi affidate in gestione”;

il decreto del Direttore dell'Agenzia per lo sviluppo sociale ed economico n. 544/2023, con il quale è stato approvato il Budget per l’esercizio finanziario 2024;

la legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1 e successive modifiche, concernente “Pacchetto famiglia e previdenza sociale” ed in particolare l’articolo 2, che istituisce il sostegno per la copertura previdenziale dei periodi dedicati all’assistenza a familiari non autosufficienti

il decreto del Presidente della Regione 04 giugno 2008, n. 3/L, recante il “Nuovo regolamento di esecuzione della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1 – pacchetto famiglia e previdenza sociale”;

i decreti del Presidente della Giunta provinciale 04 dicembre 2000, n. 48, e 16 maggio 2017, n. 18 concernenti le procedure amministrative relative alle funzioni delegate in materia di previdenza integrativa regionale;

la domanda tendenta ad ottenere il contributo regionale per la copertura previdenziale dei periodi di assistenza a familiari non autosufficienti ai sensi dell’articolo 2 della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1, e successive modifiche, sulla base del versamento di contributi previdenziali volontari e/o in un fondo pensione complementare, presentate dalla persona risultante dall’allegato elenco (col. 2-

(Spalte 2-3-4) zum daneben stehenden Datum (Spalte 2) eingereicht worden sind;

die obgenannte Antragstellerin die gesetzlichen Voraussetzungen gemäß den geltenden Bestimmungen besitzt;

- die Verfügbarkeit ist im Schatzamtskonto 8888 vorhanden, sodass die Ausgabe auf dem Konto Nr. 2.3.1.02.01.999 des Budgets 2024 verbucht werden kann;

v e r f ü g t

1. die im beiliegenden Verzeichnis – es ist integrierender Bestandteil dieser Maßnahme und besteht aus Liste A: 1 Seite und Liste B: 1 Seite - genannten Personen (Spalte 2-3-4), den Regionalzuschuss auf die rentenmäßige Absicherung der Pflegezeiten gemäß Art. 2 des Regionalgesetzes vom 18. Februar 2005, Nr. 1, in geltender Fassung, aufgrund der Entrichtungen von freiwilligen Beiträgen und/oder Einzahlungen in einen Zusatzrentenfonds, im angegebenen Ausmaß (Spalte 6) und mit den Zahlungsmodalitäten laut Spalte 5 zum Gesamtbetrag von 2.000,00 € (zweitausend /00), zu gewähren und liquidieren;

2. die Ausgabe von 2.000,00 € für den Regionalzuschuss auf die rentenmäßige Absicherung der Pflegezeiten auf dem Konto Nr. 2.3.1.02.01.999 – Konto Coge SAP Nr. E230008200 - des Budgets 2024 unter dem Projekt Nr. (WBS) ASCR010001.02 zu buchen;

3. die Auszahlung des obgenannten Betrages mit getrennter Verfügung durchzuführen.

3-4) in data indicata a fianco della richiedente (col. 2);

la sussistenza, in capo alla richiedente sopraindicata dei requisiti di legge previsti dalla normativa vigente;

- la disponibilità sul conto di Tesoreria n. 8888 che permette la registrazione della spesa al conto n. 2.3.1.02.01.999 riguardante il Budget 2024;

D e c r e t a

1. di concedere e liquidare alle persone risultanti dall'allegato elenco (col. 2-3-4) - che costituisce parte integrante del presente provvedimento ed è composto dalla lista A: 1 pagina - il contributo regionale per la copertura previdenziale dei periodi di assistenza a familiari non autosufficienti sulla base del versamento di contributi volontari e/o in un fondo pensione complementare di cui all'art. 2 della legge regionale 18 febbraio 2005, n. 1 e successive modifiche, nella misura indicata in col. 6 dello stesso allegato e con le modalità di pagamento previste in col. 5, per un totale di € 2.000,00 (duemila/00);

2. di imputare la spesa di € 2.000,00 per il contributo regionale per la copertura previdenziale dei periodi di assistenza a familiari non autosufficienti al conto n. 2.3.1.02.01.999 - Conto Coge SAP n. E230008200 - del Budget per l'esercizio finanziario 2024 al progetto (WBS) n. ASCR010001.02;

3. di provvedere con atto separato al pagamento del sopraccitato importo.

Der Direktor der Agentur

Il direttore dell'Agenzia

dott. Eugenio Bizzotto

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

sc/LT 04.07.2024

PROT. ASSEBZ 04.07.2024 137754 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 17455ac – Seite/pag. 3/6

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente
zweckgebunden		impegnate
vorgemerkt		prenotate
als Einnahmen ermittelt		accertate in entrata
auf Kapitel		su capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor
des Amtes für Ausgaben/Einnahmen

Il direttore
dell'ufficio spese/entrate

Datum / Unterschrift

data / firma

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a:

PROT. ASSEBZ 04.07.2024 137754 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Eugenio Bizzotto, 17455ac – Seite/pag. 4/6